

Română

Introducere
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome .

Important

Ctește cu atenție aceste informați importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduceți bucluc motor în apă sau în alt lichid și nici nu-l dați sub jet de apă. Pentru curățarea buclucului motor, utilizați apă curată și apă caldă.

Avertisment

- Curăța foarte bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.
- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de servicii autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Nu folosi aparatul dacă șterchetur, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Nu utiliza niciodată vase blenderului sau accesoriile pentru a porni sau opri aparatul.
- Nu lăsa aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Accest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii. Nu lăsa aparatul și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor.
- Aprătește pot fi utilizate de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduce sau sunt lipsite de experiență în cunoașterea, decât sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolul pe care le prezintă.

- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Nu atinge lamele, în special atunci când aparatul este în funcțiune. Lamele sunt foarte ascuțite.
- Nu turna lichid fierbinte în robotul de bucatărie sau blender, deoarece acesta poate fi evacuat din aparat din cauza generării bruște de abur.
- Atenționați este conceput pentru a fi utilizat exclusiv în aplicații electrocasnice.

Precauție

- Oprește aparatul și deconectează-l întotdeauna de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare, dacă este apropi de piese mobile în timpul utilizării sau pentru curățare.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau necompartate explant de Philips. Dacă utilizați astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu depăși gradulă maximă de pe vasul blenderului și de pe râșniță/tocător.
- Nu depăși cantitățile maxime și timp de preparare indicați în tabelul caracterizator.
- Aparatul poate fi pornit doar dacă vasul blenderului sau râșniță/tocătorul este montat corect pe bucluc motor.

Blender

Avertisment

- Nu introdu niciodată degetele sau un obiect în vasul blenderului în timpul funcționării aparatului.
- Asigură-te că buclucul tăietor este bine fixat în vasul blenderului înainte de a utiliza vasul pe bucluc motor.
- Nu atinge marginile tăioase ale buclucului tăietor al blenderului atunci când îl manevrezi sau îl cureți. Acestea sunt foarte ascuțite și îți-a putea tăia degetele foarte ușor.
- Dacă buclucul tăietor se blochează, scoate aparatul din priză înainte de a îndepărta ingredientele care blochează lamele.

Precauție

- Pentru a evita pericolul datorate resetării necorespunzătoare a releeului termic, acest aparat nu trebuie alimentat print-un dispozitiv de comutație extern, cum ar fi un cronometru și nu trebuie conectat la un circuit care este pornit și oprit regulat de către aparat.
- Nu folosi greș aparatul pentru a evita potențialele vătămări corporale.
- Nu umple niciodată vasul blenderului și accesoriile cu ingrediente mai fierbinți de 60 °C.

- Nu utiliza vase sau din sticlă ai blenderului imediat după ce l scoți din mașina de gătit vase sau din frigider. Lăsa-l la temperatura camerei timp de cel puțin 5 minute înainte de utilizare.

- Pentru a preveni vârsarea, nu depăși gradulă maximă de volum de pe vasul blenderului, în special când folosești o turată rădăcină. Redu cantitatea de ingrediente care tind să facă spumă în vase/accesorii.
- Dacă alimentele se lipesc de pereții vasului blenderului, oprește aparatul și scoate șterchetur din priză. Apoi utilizați apă spatulă pentru a îndepărta alimentele de pe pereții vasului.

- Înainte de a porni aparatul, asigură-te întotdeauna că ai închis/montat corect capacul vasului și că paharul gradat, dacă există, este introdus corect în carcas.
- Nu lăsa aparatul să funcționeze mai mult de 2 minute într-o priză.
- Lasă întotdeauna aparatul să se răcească la temperatura camerei după fiecare utilizare procesată.
- Nivel de zgomot: Lc = 86 dB(A)

Râșniță/tocător

Avertisment

- Asigură-te că buclucul tăietor este bine fixat pe râșniță/tocător înainte de a le monta pe bucluc motor.
- Nu utiliza niciodată râșnița/tocătorul pentru a măcina ingrediente foarte tari, cum ar fi nucsoară, zahăr candel sau cuburi de gheață.
- Nu atinge marginile tăioase ale buclucului tăietor al râșniței/tocătorului atunci când le cureți. Acestea sunt foarte ascuțite și îți-a putea tăia degetele foarte ușor.

Precauție

- Nu utiliza niciodată râșnița/tocătorul mai mult de 30 de secunde fără intrerupere.
- Lasă întotdeauna aparatul să se răcească la temperatura camerei după fiecare utilizare.

Dispozitivul de siguranță încorporat

Accesă caracteristică garantatăă și aparatul poate fi pornit numai dacă vasul blenderului sau accesoriile sunt asamblate corect pe bucluc motor. Dacă vasul blenderului sau accesoriile nu sunt asamblate corect, dispozitivul de siguranță încorporat va se deblocat.

Protecție la supraîncălzire

Aparatul este echipat cu protecție la supraîncălzire. Dacă aparatul se supraîncălzeste, se oprește automat (cea ce ar se putea întâmpla în timpul operațiilor dificile de procesare sau dacă aparatul nu este utilizat în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare). În acest caz, întâi oprește și scoate din priză aparatul și lăsa-l să se răcească la temperatura camerei. Verifică apoi cantitatea de ingrediente pe care le procesezi pentru a te asigura că nu o depășește pe cea menționată în manualul de utilizare sau dacă ceva blochează buclucul tăietor. Apoi introduce șterchetur înapoi în priză de alimentare și reponeste aparatul.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF).

Reciclare

Acest simbol însemnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu guniul menaj obișnuit (2012/19/UE).

Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Garanții și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau întâmpini probleme, vizitează site-ul web Philips la **www.philips.com/welcome** sau contactează centrul local de asistență pentru clienți Philips prin apel telefonic sau prin e-mail. Certificatul de garanție urmează. Dacă în țara ta nu există un centru de asistență pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

Русский

Введение

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте: **www.philips.com/welcome**.

Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с содержанием буклета и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды. Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь только влажной тканью.

Внимание!

- Перед первым применением прибора тщательно промойте все детали, которые будут соприкасаться с пищевыми продуктами.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменив шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом высшей квалификации.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.

Особенности

- Выполните задание а vždy ho odpojte od zdroja napájania v prípade, že ho nepoužívate, a pred každým skladaním, rozoberaním a pripájaním pohyblivých častí, ako aj pred jeho čistením.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Neprekračujte maximálnu hĺadinu vyznačenú na nádobu mixéra ani na mlynček/nadstavu na skladanie.
- Neprekračujte maximálne množstvo a doby spracovania, ktoré sú uvedené v príslušnej tabuľke.
- Zariadenie nesmie pracovať v prípade, ak je na pohonnej jednotke správne nasadená nádoba mixéra alebo mlynček/nadstavec na sekanie.

Mixer

Varovanie

- Kým pohonná jednotka pracuje, do nádoby mixéra nikdy nevkladajte prsty ani iné predmety.
- Pred uvedením nádoby mixéra na pohonnú jednotku sa uistite, že nadstavca s čepelami je bezpečne pripojený k nádobe mixéra.
- Prí nárabaní so zariadením alebo pri jeho čistení sa neodotkajte rezných hrán nadstavca s čepelami mixéra. Sú veľmi ostré a ľahko by ste si na nich mohli poraziť prsty.
- Ak sa nadstavca s čepelami zasekne, najskôr odpojte zariadenie zo siete, a až potom uvoľnite rovnicu, ktoré blokujejú čepele.

Mixér

- Ako ste predišli možnému nebezpečenstvu kvôli neumytenému resetovaniu teplej posudy, nesmie byť toto zariadenie nikdy pripojené k externé správne zariadenie, ako je časovák, ani ho nesmie pripojiť k rozvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína a rámci verejných služieb.
- Zariadenie používajte v súlade s pokynmi, aby ste predišli možnému zapaľovaniu alebo požiaru.
- Do nádoby mixéra ani do príslušenstva nevkladajte suroviny, ktorých teplota presahuje 60 °C.
- Nepoužívajte sklenenú nádobu mixéra, ktorú ste práve vybrali z umývadla rúky alebo chladničky. Pred použitím ju nechajte pri izbovej teplote po dobu 5 min, aby sa prispôbilala teplote okolia.
- Abyste predišli rozliatiu, nádobu mixéra naplňte len po značku maximálnej objemu, najmä ak použijete vysokú rýchlosť spracovania. Znížte množstvo prísad v nádobe/príslušenstve, ktoré majú tendenciu peniť.
- Ak sa jedlo priplie k stene nádoby mixéra, zariadenie vypnete a odpojte ho zo siete. Potom pomocou varešky odstráňte jedlo zo steny.
- Pred zapnutím zariadenia vždy skontrolujte, či je veko riadne uzatvorené/ nasadené na nádobu a odmerka (ak sa tam nejaká nachádza) riadne uvoľnená vo veka.
- Zariadenie nechajte pracovať bez prestávky dlhšie ako 2 minúty.
- Po spracovaní každej dávky nechajte zariadenie vždy vychladnúť na izbovú teplotu.
- Deklarovaná hodnota emisie huku je 86 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 Wp.

Mlynček/nadstavce na sekание

Varovanie

- Pred uvedením mlynčeka/nadstavca na sekание na pohonnú jednotku sa uistite, že nadstavec s čepelami je bezpečne upevnený a mlynček/nadstavce sú správne nasadené na pohonnú jednotku.
- Prí nárabaní s mlynčekom alebo príslušenstvom sa neodotkajte rezných hrán jednotky s čepelami mlynčeka/nadstavca na sekание. Sú veľmi ostré a ľahko by ste si na nich mohli poraziť prsty.

Особенности

- Выполните задание в vždy ho odpojte od zdroja napájania v prípade, že ho nepoužívate, a pred každým skladaním, rozoberaním a pripájaním pohyblivých častí, ako aj pred jeho čistením.

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Neprekračujte maximálnu hĺadinu vyznačenú na nádobu mixéra ani na mlynček/nadstavu na skladanie.
- Neprekračujte maximálne množstvo a doby spracovania, ktoré sú uvedené v príslušnej tabuľke.
- Zariadenie nesmie pracovať v prípade, ak je na pohonnej jednotke správne nasadená nádoba mixéra alebo mlynček/nadstavec na sekание.

Мixer

- Выполните задание а vždy ho odpojte od zdroja napájania v prípade, že ho nepoužívate, a pred každým skladaním, rozoberaním a pripájaním pohyblivých častí, ako aj пред jeho чистением.

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Neprekračujte maximálnu hĺadinu vyznačenú na nádobu mixéra ani na mlynček/nadstavu na skladanie.
- Neprekračujte maximálne množstvo a doby spracovania, ktoré sú uvedené v príslušnej tabuľke.
- Zariadenie nesmie pracovať v prípade, ak je na pohonnej jednotke správne nasadená nádoba mixéra alebo mlynček/nadstavec na sekание.

Забудуйте безпе́чностний за́мок

Táto funkcia zabezpečuje, že zariadenie je možné zapnúť len v prípade, ak je nádoba mixéra alebo príslušenstvo správne nasadené na pohonnú jednotku. Prí správnom nasadení nádoby mixéra alebo príslušenstva sa zabudovujú bezpečnostný záмок odštiepi.

Охрана прот́и пере́хри́ату

Zariadenie je vybavené ochrannou proti prehriatiu, ako sa zariadenie prehréje, automaticky sa vypne (to sa môže stať počas náročného spracovania suroviny alebo ak sa zariadenie nepoužíva v súlade s pokynmi v návode). Ak sa vyskytne takýto problém, vypnite zariadenie, odpojte ho do siete a nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu. Potom skontrolujte, či množstvo spracovaných surovín nepresahuje množstvo uvedené v návode na používanie alebo či niečo neblokujú nadstavca s čepelami. Potom zariadenie znova pripojte do elektrickej zásuvky a zapnite ho.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF).

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie zlikvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EC).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôže zabrániť negatívny dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na **www.philips.com/welcome** alebo kontaktujte centrum Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v príloženom celosvetovom zoznamu miestnych list). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho distribútora Philips.

Slovenščina

Uvod

Čestitamo vam za nakup in izdelki pri Philips! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelki registrirate na **www.philips.com/welcome**.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

! **Motorno** enote nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino na tleh, ker se lahko zaparja. Motorno enoto očistite z vlažno kuro.

Opozorilo

- Pred prvo uporabo aparata skrbno očistite vse dele, ki bodo prišli v stik s hrano.
- Ne uporabljajte aparata na električno omrežje, prevrnite, ali napetost, navedena na aparatu, ustrezata napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Podobni kotni ostri kabli sme zametati le prednje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtičak, kabel ali katera druga komponenta.
- Aparata ne poskušajte vključiti ali izklopiti s posodo mešanika ali dodatno opremo.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Aparatane smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
- Aparata lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomankljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navedena glade vavere aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Če se pri uporabi aparata pojavijo težave, se obrnite na proizvajalca, ki jih lahko razrešijo garancijsko.
- Ne prekoračite največje količine sestavin, označene na posodi mešanika in mlinčku/sekalniku.
- Ne prekoračite največjih količin in časov obdelav, navedenih v tabelah.
- Aparat lahko vključite samo, če je posoda mešanika ali mlinček/sekalnik pravilno nameščen na motorno enoto.

Mešanik

Opozorilo

- Ako ste predišli možnemu nebezpečenstvu kvôli neumytenému resetovaniu teplej posudy, nesmie byť toto zariadenie nikdy pripojené k externé správne zariadenie, ako je časovák, ani ho nesmie pripojiť k rozvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína a rámci verejných služieb.
- Zariadenie používajte v súlade s pokynmi, aby ste predišli možnému zapaľovaniu alebo požiaru.
- Do nádoby mixéra ani do príslušenstva nevkladajte suroviny, ktorých teplota presahuje 60 °C.
- Nepoužívajte sklenenú nádobu mixéra, ktorú ste práve vybrali z umývadla rúky alebo chladničky. Pred použitím ju nechajte pri izbovej teplote po dobu 5 min, aby sa prispôbilala teplote okolia.
- Abyste predišli rozliatiu, nádobu mixéra naplňte len po značku maximálnej objemu, najmä ak použijete vysokú rýchlosť spracovania. Znížte množstvo prísad v nádobe/príslušenstve, ktoré majú tendenciu peniť.
- Ak sa jedlo priplie k stene nádoby mixéra, zariadenie vypnete a odpojte ho zo siete. Potom pomocou varešky odstráňte jedlo zo steny.
- Pred zapnutím zariadenia vždy skontrolujte, či je veko riadne uzatvorené/ nasadené na nádobu a odmerka (ak sa tam nejaká nachádza) riadne uvoľnená vo veka.
- Zariadenie nechajte pracovať bez prestávky dlhšie ako 2 minúty.
- Po spracovaní každej dávky nechajte zariadenie vždy vychladnúť na izbovú teplotu.
- Deklarovaná hodnota emisie huku je 86 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 Wp.

Posor

- Da bi preprečili nevarnost zaradi napazno nastavljene termične varovalke, aparata ne priključajte na zunanjo preklopno napravo, kot je časovnik, ali na tokovnik, ki ga pripomokče redno vklaplja in izklaplja. Aparata ne uporabljajte na neustrezen način, da ne pride do poškodb.
- Posode mešanika in dodatne opreme ne polnite s sestavinami, katerih temperatura ali vlažnost presegata 60 °C.
- Steklene posode mešanika ne uporabljajte takoj za tvoj, ko v zmetate iz posodnega stroja ali hladilnika. Pred uporabo jo vsaj 5 minut pustite na sobni temperaturi.
- Da preprečite polivanje, ne prekoračite največje količine sestavin, označene na posodi mešanika, predesem če mešanik deluje pri najvišji hitrosti. Zmanjšajte količino sestavine, ki se v posodi/dodatni opremi rada peni.
- Če se hrana prime stene mešanika, aparat izklopite in izkjučite z napajanja. Nato z lopatico odstranite hrano s stene.
- Pred vklopom aparata preverite, ali je pokrov vzlopite zaprt/namешčen na posodo in ali je vanj pravilno vstavljena merilna posoda, če je mešanik ima.
- Aparata ne pustite delovati neprekinjeno več kot 2 minuti.
- Po posamezni obdelavi počakajte, da se aparat ohladi na sobno temperaturo.
- Raven hrupa: Lc = 86 dB (A)

Mlinček/sekalnik

Opozorilo

- Ako ste predišli možnemu nebezpečenstvu kvôli neumytenému resetovaniu teplej posudy, nesmie byť toto zariadenie nikdy pripojené k externé správne zariadenie, ako je časovák, ani ho nesmie pripojiť k rozvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína a rámci verejných služieb.
- Zariadenie používajte v súlade s pokynmi, aby ste predišli možnému zapaľovaniu alebo požiaru.
- Do nádoby mixéra ani do príslušenstva nevkladajte suroviny, ktorých teplota presahuje 60 °C.
- Nepoužívajte sklenenú nádobu mixéra, ktorú ste práve vybrali z umývadla rúky alebo chladničky. Pred použitím ju nechajte pri izbovej teplote po dobu 5 min, aby sa prispôbilala teplote okolia.
- Abyste predišli rozliatiu, nádobu mixéra naplňte len po značku maximálnej objemu, najmä ak použijete vysokú rýchlosť spracovanja. Znížte množstvo prísad v nádobe/príslušenstve, ktoré majú tendenciu peniti.
- Ak se jedlo priplie k stene nádoby mixéra, zariadenie vypnete a odpojte ho zo siete. Potom pomocou varešky odstráňte jedlo zo steny.
- Pred zapnutím zariadenia vždy skontrolujte, či je veko riadne uzatvorené/ nasadené na nádobu a odmerka (ak sa tam nejaká nachádza) riadne uvoľnená vo veka.
- Zariadenie nechajte pracovat bez prestávky dlhše ako 2 minúty.
- Po spracovaní každej dávky nechajte zariadenje vždy vychladnú na izbovú teplotu.
- Deklarovaná hodnota emisie huku je 86 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 Wp.

Posor

- Mlinček/sekalnika ne uporabljajte neprekinjeno več kot 30 sekund.
- Po posamezni uporabi počakajte, da se aparat ohladi na sobno temperaturo.

Vgrajena varnostna ključavnica

Ta funkcija zagotavlja, da lahko aparat vklopite samo, če ste posodo mešanika ali dodatno opremo pravilno namešili na motorno enoto. Če je posoda mešanika ali dodatna oprema napačno namešena pravilno, je vgrajena varnostna ključavnica odklonjena.

Zaščita pred pregrevanjem

Aparat ima zaščito pred pregrevanjem. Če se aparat pregreje, se samodejno izklopi (kar se lahko zgodi med obdelavo večje količine ali če aparata ne uporabljate v skladu z navodili v tem priročniku). Če se to zgodi, aparat najprej izklopite in izkjučite ter počakajte, da se ohladi na sobno temperaturo. Nato preverite, ali količina sestavin, ki jih obdelujete, presegajo količino, ki je navedena v uporabniškem priročniku, ali da ni prilož do blokiranja rezilne enote. Nato omezniki vtičaja priključite na napajalno vtičnico in znova vklopite aparat.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF).

Recikliranje

! **Motorno** enote nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino na tleh, ker se lahko zaparja. Motorno enoto očistite z vlažno kuro.

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomočke k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Garancija in podpora

Če potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na naslovu **www.philips.com/welcome** oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Shqip

Hyrje

Unime për blerjen dhe mirë se vini të Philips! Për të përfituar plotësisht nga produktet dhe ofrimet "Philips", regjistroni produktin në faqen **www.philips.com/welcome**.

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë të të ardhmës.

- Mos e zhytini turrë njësisë e motorit në ujë apo në ndonjë lëng tëfjet, as mos e shpëlni në robot. Përdorni vetëm një leckë të njome për ta pasturur njësisë e motorit.

Paralajmërim

- Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastrojeni mirë pjesët që bien në kontakt me ushqimin.
- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontroli në tensionin i treguar në pajisje përkon me tensionin e riçtjei elektrik lokal.
- Nëse kordini elektrik është i demtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë servisi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të njëjshëm, në mënyrë që të shmangin rrezet.
- Paralajmërim: Nëse pajisja nuk funksionon siç duhet, kontoni elektrik apo pjesë të tjera janë të demtuara.
- Mos e përdorni kurën kanë e mikserit apo aksesoret për ndejen dhe fikjen e pajisjes.
- Mos liri që pajisja të punojë pa mbikëqyrje.
- Ko pajisje nuk duhet përdorur nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordinin larg vendave ku mund të arrihet nga fëmijët.
- Pajisjet mund të përdoren nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndajnese ose mendore apo që kanë mundësi përvioje dhe njëkohsh të vetme. Ose si këmbëqort ose udhëzues për përdorim e sigurt të pajisjes dhe nëse atë kuptojnë rreziket e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Mos i prekn'i tehet, sidomos kur pajisja është e futuri në prizë. Tehet janë shumë të mprehta.
- Mos i hethni lëng të nxehtë në procesorin e ushqimit apo mikser pasi mund të flakët jashtë pajisjes për shkak ulësor të papritur.
- Pajisja synohet vetëm për përdorim në ambiente shtëpia.

Kujdes

- Fikeni pajisjen dhe shkëputjeni gjithnjë nga ushqimi elektrik nëse nuk është bën mbikëqyrje dhe, pajisja montim, zbëthim, afirim ndaj njësisë së punës apo pastimit.
- Mos përdorni kurën aksesoret apo pjesë nga prodhues të tjetër apo që nuk rekomandohen konkretisht nga "Philips". Nëse përdorni aksesore apo pjesë të tilla, garancia juaj bëhet e pavlefshme.
- Mos e tejkaloni treguesin maksimal në kanë e mikserit dhe në mulli/ grirësja.
- Mos i tejkaloni sasishtë dhe kohët maksimale të përzërjes të përcaktuara në pasqyrën përkatëse.
- Pajisja mund të ndizet vetëm nëse kana e mikserit apo mulli/ grirësja është ftohet saktë në njësisë e motorit.</